

月三十一日

自中外通商華洋互市各派欽使駐紮京都並委領事駐紮各埠辦理交涉事務保護本國商民其職司甚重也迴溯中國簡派欽使之初所帶隨員及各學生富貴之家多不願往今則非王孫公子及有絕大脚力者為之推轂不能滿足其間豈今昔殊情哉蓋其始海道迢遙風濤跋涉足所未歷人皆望而卻步今則輪船已成熟道保舉又復極優游玩三年遠登顯秩故凡使命一下即騰驥紛來士爭競者輒轉資緣實權貴者交游更廣故往往人浮於額去取維艱不得不擇其平日親愛之交及臨時權勢所壓者相隨而去而人才之優絀有不計焉嘗聞某使臣所帶隨員甚保薦利之徒及抵外邦老人辦事無一遺子

雖謂其餘臣代為屬望亦未可知也

其所控繞道逃回此一舉也又據俄國所帶隨員車同使臣甚者則剖冠履照照行囊為外人挖竊官道凡此皆顯由此觀之則欽使所帶隨員無非藉以助贊而瞻徇憐親幸者復有所恃而不知檢其空疎迂滯者則更忘人之才也昨讀盛杏蓀京卿所奏請開達成館以儲使才一摺是臆而欲饒所帶隨員則更人才難得其不為外人所竊笑而為外人所竊者二十年來惟曾侯首屈一指而已而龔侯則精通西文熟悉洋務故能辦理一切勝任補如是出使各國者固以通西文為貴而所帶隨員則西文固重而華文亦不可輕若能開設遠成館以儲使才必不致如前時之不過三數年則似盡美猶未盡善也蓋儒者通經致用而至豐甲榜歷清班或出而屏棄作民生計不知幾歷攻苦而後得此顯榮其為翰林者一考大差即膺文柄其為州縣者一得缺缺即成富翁翰林由此坊州縣由此升補數年之內洊至通顯者近數十年間已不可勝數而謂令其入館學習盡棄其所學而學其異童重新開筆無論三年功效進境何如即令西學海通亦思管其上者亦不過簡作欽使書下者則僅派隨員而謂木中龍甘居人下乎且三年一換各國欽使及各隨員統計不下百數十人而謂此二十四十人中數所用乎即此三四十人處分果能不辱君命乎則此館雖設恐尤當再行擴充也究之中外人才之數是便為國體所關所學隨身學生苟能不拘人情開誠布公庶真延訪則搶海之大豈獨十之內亦有芳草南粵降於陸賈西域自張騫古來壇坫增輝者豈盡隨員之類哉

論旨恭錄 ○十一月二十二日奉 上諭前次等奏調留監督一摺著授廣州廣東總督

○十二月十一日奉 上諭

移節錄聞 ○前接香港來信有言本坡總督閣制府有移督香江之耗蓋又接聞英京日報亦有是說然則此事誠為可信想非懸擬之詞也

金產豐饒 ○新金山來信云澳洲南境於去年內所產之金計共二十八萬一千三百廿三安沙每安沙計重七錢有半較前歲增有五千安沙之多觀其產金之繁洵無怪有新金山之目矣  
白蟻蝨音 ○白蟻來信云該處建築由太平以遠直星安之火輪車路近聞忽為英京樞臣阻止所因何故未得而知今此所派之量地人員已一律停工而返矣

甲地牛車費耗 ○麻六甲牛車前番紛紛退回不願再領新牌復具恒業一事茲接前途來信謂現在已繳牌之牛車約四百輛之多據諸車主云彼之牛車擬欲轉賣與人不再作此項生意云云諸車主若出此策則國家每歲應收稅銀三千六百元云云此之故實致減其利路實為失策夫甲地國家向辦修補道路之舉然於車稅則每欲加增其稅既繁而道路又復崎嶇其來往牛車因此之故實不能堪故有繳回車牌之舉且不值比為然甲地有司近曾出示凡諸牛車其輪須厚至三英寸者方能准其行駛其不厚者須一為之更換而換輪之費每輛約至二十元之多然則為牛車者其何以堪所願該處國家善為設法以處之則小民幸甚矣

齊智報失 ○有齊智人某昨至署報稱 十二晚八下鐘時偶經單邊街約距府署一百五十碼之遠忽有華人四圍圍而槍掠因被搶去欠單一千二百元當時伊并未覺揚迫閱半下鐘久始赴府署報案云  
再折回 ○二拾一日有某中序由叻啟程往嶼船中載有麻瘋之人蓋欲送至嶼中始行放帆出口

違例推罰 ○本坡船政司前日獲到中船榜人八名查此諸人因在於叻港界內乘船載石實屬有違例章故特將其執獲廿三日業經訊定判罰人各罰洋八元無銀監禁廿一日

海軍增費 ○英國水陸軍報云本年續增海軍經費業已頒示共英金百十萬 其分別續增者俸薪經費加十四萬六千五百磅材料等經費加四十四萬四千磅工程經費加三十萬零七千磅海軍軍火經費加二十萬 二千五百磅 又云一千八百九十六年至九十七年海軍預估經費已於月之初二晚頒行將詳細情形開列於下○九十六年至九十七年海軍預估經費共二千一百八十二萬三千磅較上屆九十四年至九十五年原定經費多四百四十五萬六千九百磅較九十五年至九十六年原定經費多三百三十二萬二千磅九十四年至九十五年續增經費二十萬磅本年續增經費將呈議院核准者約白萬磅之譜 本年續增經費及明年經費其所以若是之鉅者蓋因趕緊製造船隻而與有所為也按世爵司聯雪倡議之處預見明年備辦船隻炮火等物較上一年必多惟海部定意於本年及明年實成船廠迅速製造不能按照尋常年限船隻告竣則一切均當趕辦即船上各項要需亦須加增至護甲尤當預計工竣後即俾得應用船上人數以及應辦船隻經費既已增多則各項文片亦必難減當此其內船塢一律加增九十五年至九十六年添選官員水手幼丁防口兵及御營水兵共八千八百五十名現擬再選四千九百名則九十六至九十七年共添選九萬三千七百五十名其中添選管帶六十一員副管帶三十員御營水兵八員水手一千八百名炮手三百四十二名機器房工人二千零二十八名雜差一百三十一名御營水兵五百名除向年添設各項人等外此項人數方足敷海軍之用

亂匪伏誅 ○小呂宋來信云該處亂匪大勢日漸衰息本月初九日處決匪首勞施士等十二人均係用鎗擊殺內有步軍哨弁亦已就戮至七日內計共處決亂匪二十六人內有教師三名士兵之從賊者七名日前拿獲各犯解往加勞連乃薛坤安署因甘誠德逃走一概處決

鐵路津貼 ○英報云中國接修鐵路一事東方之人皆之鑿鑿余乘火車遍閱開津鐵路並因由津至北塘河地方祇歷七時半鐘左其間鐵路至北塘河僅閱一鐘餘鐘故亦好道往游者運貨搭客之車自津至山海關日行一次每晨八下鐘開車一下半鐘抵塘沽北河其間一橋橫臥驛觀之工程雖似粗率傾頹可危而根基工料卻亦堅固十二下鐘廿二分抵于山適在山麓漸蒙交界蓋由此起此處共有洋人三十名皆係外產均在鐵路當差午後一下鐘開車四下鐘至北塘河略停片刻五下鐘至山海關此間勢視所過嶺嶺高逾數倍然人煙稀少田皆荒蕪無不若昔經道里風景之佳耳速抵車站會伴宿索宿元信步前行萬里長城界分滿漢海邊炮台高聳雲霄鐵路由長城至滿洲地方約廿俄里 註每晨當中國二里 至晚八下鐘回寓止宿次晨七下鐘起行九下鐘至北塘河惠風吹拂和暢自人小住一日何無礁石岸有紅沙風景較煙臺尤佳將來津蘆鐵路造成此處人烟更形稠密兩岸各地均已購買最美之地俄商俄越日回津思開津鐵路



紅首冠仔標萬蘭地酒出售

象頭標蜜酒



大英一千八百九十三年九月廿一號

豐源輪船開行  
由大甲往各埠每逢禮拜二、四、六日中午十一點鐘開行  
由吉隆坡回英祥每逢禮拜二、四、六日下午四點鐘開行  
各另輪船在叻往來大甲、隆坡、實里午等處禮拜五日鐘三點開行特此佈聞  
新印臺灣地圖出售  
（啟者茲有新印之臺灣地圖精細具實經緯度數井然不紊所關羅千星於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟為致中者請賜顧移玉至本館面商可也）  
本館謹啟

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之



Bisquit Dubouche & Co.  
COGNAC

久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣其執氣概已全消所以一經君試飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼

正金鐘標萬蘭地酒出售



啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭地酒久已馳名叻地華商君子均喜用之頃因本坡酒公司包氣以應常沽凡有欲購者請至西門沽買便得如買或起以便配往外處者亦可至本行沽買至此

造製之法精妙異常酒味醇濃之氣味者皆為上等之料釀成此酒若與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十六年正月二十三號

不致呼聲即請移玉至本行面商可也


上所有各標如無本行不致呼聲字者即為假貨幸勿為其所誤  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不致呼聲即請移玉至本行面商可也

Wholesale and Retail Agents,  
The Singapore Dispensary, Ltd.,  
40, RAFFLES PLACE.

## HAS NO EQUAL

FOR THE RAPID CURE OF

**Colds, Coughs,  
Influenza, and  
SORE THROAT.**



It will relieve the most distressing cough, soothe the inflamed membrane, loosen the phlegm, and induce refreshing sleep. For the cure of Croup, Whooping Cough, Sore Throat, and all the pulmonary troubles to which the young are so liable, there is no other remedy so effective as

## Ayer's Cherry Pectoral

## HIGHEST AWARDS AT THE

## World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

**Beware of cheap imitations.** The name—**Ayer's Cherry Pectoral**—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食  
善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱  
必開消痰厥効甚多不能盡述至此藥水玻璃樽  
上係製有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之  
名庶免爲魚珠所混現該藥寄在實得力境內佛  
託星架坡藥房代售 列君沽用祈至該藥房探  
買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號

美國醫生亞耶謹啟

啟者茲有店舖一間坐落  
溝仔窰第廿五號門牌即  
順源棧之鄰前經該棧稅  
爲貨棧者茲欲將其樓下  
及後樓出租與人 此君  
有欲稅住者請至墊邦路  
頭豐興號內向余詢問便  
得特此佈聞 大清光  
緒廿二年十月二十四日  
大英一千八百九十六年

薛連錫謹啟

啟者本號烟廠向在小呂宋意末耶拿揀選正地運烟葉製造各款星妹麥仙等雙馬麥呂宋烟經已馳名中外其製成麥中更有二百庄白結度輕尤為冠蓋氣味香順蒙探客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一舖在香港上環荷李活面合盛隆一舖在荷蘭街一舖在德輔道中今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各款呂宋烟發行貨真價實茲富新張伊始價甚相宜以圖久遠 諸尊光顧請移 玉到本號面議是禱各款麥頭太多不能盡錄謹此佈  
光緒廿二年八月初一日  
新架坡馬交街合和隆謹啟

啟者余向在新嘉坡漆木街第拾大號門牌創設游藝軒鑲牙生專精勸  
討究業已有年凡鑲金銀樹膠等托  
牙均不精良可寬可除與真牙無異并  
精脫牙補牙兼醫牙患無蒙  
許獎紛紛惠顧實有應接不遑之勢  
茲特請聘著名牙科老手 陳滿祥  
先生到館助理鑲牙等事 先生妙  
技如神名傳遐邇今幸得其相助則  
於鑲牙諸事自必更臻神妙有非他  
人所及 各君賜教請 玉臨本館  
手面商為盼

大清光緒二十二年六月廿八日

游藝軒牙科西醫黃渭亭謹啟

**中華銀行告白**

○茲將本銀行生理事宜開列如左  
本銀行計集老本銀一百萬磅 各股份已經交收者計五十萬磅  
總寫字樓設在香港 茲并將諸協理人之芳名開列如左  
兒和士 賈多打頗 曾傑生 周東生 關酒川 總司理人不星花  
所有寄存本行之項其以十二個月為期者以四厘半利息算  
大英一千八百九十六年十一月十六號 代理人勞勞洋行謹啟

本銀行之股份多係中國殷商所附惟願助地諸君惠然賜顧今本行辦法與各商行相同可以買賣商票單等件住以下所列各地方  
茲將其地點開列如左 網略 香港 廈門 上海 橫濱

**花園出租**

啟者茲本就有園一所坐落大吧窰之馬寶釐知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其家中傢私器物等出賃與人  
有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告 光緒廿二年二月十一日 黃坤豐號謹啟

**紐約性命保險公司告白**

○啟者茲本公司在亞細亞南境之前理人經已另舉麥哥林民往為辦理麥哥前者住居巴城連過本公司在亞細亞南境一帶地方事務故本公司之生理現在可為增廣買保之票可即由本公司之經理人處或由各埠分代理處免致寄回紐約而所有應償所保之項該司理人亦可以即時借給府免投保之人久候今麥哥業經決定欲時親至實力三府以便躬親查察一切是則入有使於投保之人今本公司駐紮實得力三府代理人則託不巴爾洋行辦理 諸君有欲投保及欲知本公司保規詳細情形者請至玉臨該代理洋行面商一切便無不妥特此佈聞 大英一千八百九十六年十一月廿六號 紐約性命保險公司謹啟



均蒙恩省釋

循例餞正 ○南洋崇奉回教之人每屆晚平例有餞正之舉其意蓋欲求獲平安也茲查本屬西歷二月三號即華丁酉年正月初二日爲回教拾二月一日舉辦餞正之期計自是日起至華二月初二日止所有南洋各島穆拉油人及爪亞人並崇奉回教之各色人等例皆于日間禁絕烟火須至晚間六下餘鐘時見有星光始行烹飪而食迨至午夜拾二下鐘之際其禮拜堂司事人樓梯出街狗於道路喚醒彼族人火造飯雞鳴即食日則無新事惟在夜或坐或臥隨意所適而已是亦采風問俗者所不可不知也

廈島寒書 ○閩浙總督邊制軍接到總理衙門公文因廈門端記侵吞黃子德部耶家產並端曲中之北京小火輪前年在興化府南日地方失事現經民人撈起廢鐵鍊等物到廈銷告被端曲所見藉端索賠銀二萬兩一案楊子權觀察特情陳同書觀察於上月念八日乘坐琛航官輪抵廈矣○鎮閩將軍裕壽帥接辦船政以來遇事細心講究除專請法國洋員三人尚未到閩外另派船政學生熟知商務者同往四處探勘昨又派委員池君至南太武山試看煤礦大約一俟法員到閩亦當開辦矣○廈地開設小火輪行駛石碼同安一帶不日即可開局搭客每人收洋一角惟泉州安海等處則刻下尚未准行也○仔口街係廈門通衢大道日夜行人不斷乃前日惠濟堂被竊幸店主驚醒僅失鞋子烟袋等不甚值錢之物數件說者謂該處節節欄欄均有巡守看管不知賊從何處飛來故有疑更夫馬快通同情事未可知也○廈門道楊子權觀察近來每夜親自督同印委分段巡查十分嚴密三更後夜行無燭不分良莠一律懸辦即使携有燈火亦須盤詰是否急務方準放行無如圖下佐雜等官不能仰體上意往往藉此爲需索地步甚爲可惡月前有道署書辦某被責百板致千眾怒現已聯名具稟道憲不知若何辦理也

炮炸傷人 ○本月初四日四下鐘浙省報國寺附近橫河橋一帶居民忽聞轟然一聲震耳欲聾繼見濃烟直冒喧傳報局失慎細探情形實因局中工匠鑄成水雷一具下水試驗各工匠正在聚觀該水雷不知如何陡然炸裂在局工匠等人受傷者共十二人幸炸裂之後火勢即熄且炮內並未裝足藥彈否則堪堪設想該局總辦遂傳各工匠將受傷之人昇至廣濟醫局請西醫梅君妥速醫治局丁投刺而入經廣濟局看守號簿之人告以醫院定例每人須銀金二元否則不能收局丁因受傷之人急於求醫不能耽延爭執良久後由該院醫生張某着先爲醫治補給藥金好藥進內聞內有某甲遍身受傷血肉模糊不可復辨惟四肢蠕蠕欲動由一息醫生頗爲棘手餘則或頭大如箕或手足受傷大約尚能醫治耳

韓倉被劫 ○韓倉來信云九月初五晚有韓倉客十名突至倉庫中將看役擄住劫去洋元七千七百八十六元九角五分呼嘯而去按倉庫本非貯銀之所今忽有如此鉅款被劫究不解其有無別情也并聞是晚該盜等肆劫時外人均無知覺直至翌晨始得有人探悉現在已由高廷通飭嚴行緝捕矣

茂才貨殖 ○機器製造事半功倍邇來中國風氣漸開昨接粵垣來信云有蒲茂才英在廣州招集廣東分延精化學名師創造洋式糖機挽回中國利權惟西例有能獨出心裁製成一藝者繳呈商部立驗果有可行予以獎勵不得冒假造蒲秀才以機器糖糖爲粵省倡因援西例赴番商具稟存案不許別人照式製造以免魚目混珠茲將縣批照登如左蒲君稟呈批據稟陳生等創辦洋式糖糖會經聘定化學名師湊集資本擬於濱海地面設局開辦等情係爲挽回利權振興商務起見准其開辦生等資本會否湊集究定於何處設局着即另行明白稟復以憑詳辦至泰西各國製糖法不一新法原准其八專利一二十年內無准其承造專利之事況洋式糖糖仿照西法製造並非該生等自創新法豈能自專下稟既不能因此而禁洋貨之銷流豈能因此而禁別人之仿造生等自設一糖不許他人照辦則局面甚隘斷不足以敵洋貨何能收回利權倘該生等專造糖糖如能精製則不必明言專利而自必獲利省中陳季濤之丸藥店長盛之烟絲店其生意實爲同行各店所不及固不必由官禁制而彼已自專其利矣所請承造專利之說屬屬虛構保已非一次故特將其緝獲今猶索然作何下落也

路邊判罰 ○巡邏勒索受賄之案時有所聞然亦有公正不阿者本二十四日勿太守提訊第一百五十四號巡邏據稱是早五平鐘時在潮州街富德見有潮籍人陳亞典在街路燒化紙帛併施放爆竹因而將伊拘獲陳亞典出銀數角意欲賄云云府尊判罰陳亞典銀十元又聞之安溪人張香駕牛車爲生本二十三早九下鐘時道經武吃巴梭停歇處適被第一百五十四號巡邏所見以其有礙行人將其拘獲時張出銀五角賂之匪遂不受併將該銀呈案府尊判罰張香銀一十五元

巡邏爲盜 ○有第三百五十號巡邏拉油巡邏名亞末控告第五百八十九號同籍巡邏名砂易竊獲一案據亞末供稱與砂易同在

一號捕房充當巡差之職本二十三日忽然失去紗襪一條價值銀一元因將情由報知總巡在砂易處搜獲因而將其逮案云云砂易俯首認罪無辭勿太守遂判監禁四十二日并革去差使

罪無辭勿太守遂判監禁四十二日并革去差使

○前報丹戎巴葛... 大荷蘭國駐總領事官告示... 大英一千八百九十七年正月二十七號

○啟者本坡鐵吊橋... 光緒廿二年十二月二十五日

○啟者本坡鐵吊橋... 光緒廿二年十二月二十五日

○啟者本坡鐵吊橋... 光緒廿二年十二月二十五日

○啟者本坡鐵吊橋... 光緒廿二年十二月二十五日

○啟者本坡鐵吊橋... 光緒廿二年十二月二十五日

○啟者本坡鐵吊橋... 光緒廿二年十二月二十五日

○啟者本坡鐵吊橋... 光緒廿二年十二月二十五日

○啟者本坡鐵吊橋... 光緒廿二年十二月二十五日

○啟者本坡鐵吊橋... 光緒廿二年十二月二十五日

○啟者本坡鐵吊橋... 光緒廿二年十二月二十五日

○啟者本坡鐵吊橋... 光緒廿二年十二月二十五日

○啟者本坡鐵吊橋... 光緒廿二年十二月二十五日



樂善社佈告 敬啟者本坡樂善社宣講 聖諭諸善士見善勇為倡捐開設由來久矣其轉移風化覺悟迷途不無少補祇以近來捐以寥寥難供經費照本年所收捐項以抵逐段開銷倘核不敷多欸惟思 諸善士既捐輸倡建於前自必踴躍繼成其後茲同人酌定於新年元月初大日敬請 諸位善長同到德源號內公同參議或從中加增捐欸或由停止伏祈屆期光臨不勝盼望之至  
光緒二十二年十二月廿三日 樂善社公啟

渣甸火船行啟 ○敬啟者有渣甸火船名曰芝里打刺六有一千五百七拾四墩於西正月二十號即華十二月十八日由加刺吉打啟程定於西正月二拾九號即華十二月廿七日即能抵叻上落客貨畢旋即展輪往香港 等處 諸翁有欲附貨搭客者請至本行相商為盼此佈  
大英一千八百九十七年正月廿二號 光緒二十二年十二月廿日 莫實德洋行謹啟

鄂捐告白 ○本局所辦順直山東等捐向在檳榔嶼領事署設局開辦歷有年所甲午冬奉 欽差出使英法義比國大臣龔電調來彼者理總領事事務是以於內面捐局稟銷停辦已經二年本冬在湖北面奉各大憲諭并札委在洋勸辦鄂捐由總局撥到實收五百張刻先寄到開辦凡有志顯揚者請至總領事署報捐其銀目紛繁難以備載概照新章按例作一六庫平實銀收繳特此佈聞 外埠代辦分局列明檳榔嶼萬裕興 日里同裕 亞齊裕昌 吧城裕和  
光緒二十二年拾二月拾九日 南洋勸辦鄂省捐局張啟

緣欸佈告 ○敬啟者因印度災象猖狂仰蒙助地諸君情殷助賑於十六日齊集敝號親題欸項以備賑需茲將是日所題之欸先行開具左 以供眾覽 陳豐興捐洋銀陸百元 吳德源捐銀三百元 余振興捐銀三百元 羅奇生捐銀二百元 萬成號捐銀一百元 永萬成捐銀一百元 陳存利捐洋銀一百元 源和成捐銀一百元 萬成順捐銀八拾元 余振盛捐銀六拾元 楊廣仁昌捐銀六拾元 楊瑞喜捐銀五拾元 陳德茂捐銀二拾五元 上合號捐銀廿五元 楊剛忠捐銀一十元 萬福和捐銀一十元  
大清光緒二十二年十二月十七日 余振興號謹啟

頂受聲明 ○敬啟者本坡直落亞逸街第一百零二號門牌金管安藥店係李維精開創因李維精別圖將金管安店底以及傢私全盤頂與鄭世安承受改為金管安仁記日後生盈虧不干李維精之事其李維精有與各寶號往來賬目未清等項限此七日內向經手理會清楚倘逾期不來乃係自誤與承受人無干先此聲明以免後論  
大清光緒二十二年十二月十七日 承頂人鄭世安謹啟

公地出投 ○敬啟者茲有公地四塊坐落甘公馬六甲地方二塊在淡必泥律二塊在馬律之旁共大一萬七千四百八十一方尺定於一千八百九十七年然哇里月二十九號即華本月二十七日禮拜五中午在地稅司署內拍賣此地每年每千方尺計銀三元此地地段已有人帶價每方尺銀五角此佈  
大英一千八百九十七年正月十五號 地稅司勿蘭蘭啟

### 葛士兄弟洋行存貨平沽告白

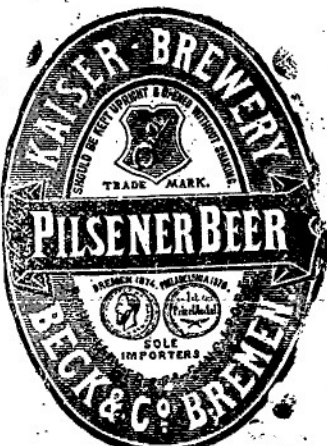
敬啟者本行定於西一千八百九十七年然哇里月十八號即華本年十二月十六日禮拜一起將本行內所存貨物以廉價出售以便諸華商採購以為新年所用計本行所估定之價則無不格外從廉以期廣銷茲將各貨畧開如左 法國頂上各色花布 法國頂上各色花布 各色花布 紋帳料 頂上綢緞 絨緞布各色 花素桌氈 花素白竹布桌單 花素竹布拭口巾 洋氈 各式小毛巾 各式手巾 各式絨疋 玻璃器皿 粗幼大小酒杯淨色及各色俱備 玻璃水樽大小俱備 鐵製花酒座其 鐵製酒樽亦備 最精之料有兩樽為一座者亦有三樽為一座者此等件配備有鎖鑰俾能開閉 各式茶壺 羔丕杯 玻璃醬料架 鐵製酒架 鐵製茶盤圓式及橢圓式俱備 鐵製鑲配之玻璃水壺 鐵製水壺 刀叉湯匙等欸俱備 出門所携皮袋 白鐵箱及箱大小俱備 裝載文件之鐵箱 小圓桌及食烟桌 有座玻璃金魚缸大小俱備 小像架各式甚多 大小玻璃鏡 水泡鑲琥珀大小各式烟嘴 乘坐足踏快車之繩帶及各式絲綢帶 本行并有專辦華人新年所用之物計有 頂上玻璃掛燈由一二火至八火者俱全并有桌燈式甚多 地氈及樓梯氈大小各欸俱備 歐洲名匠所製之樹根藤椅板椅時鐘時錶及銀鍍像以金銀及五金所製 各式洋紗內衣上中下壁燈各欸等俱備 襪 帽 鞋 香水 香雪文各式俱備  
以上各物均在本行定有價值列於本行樓下以便欲購者一覽而知其價值 諸君有欲採買者向祈從速 惠臨為盼  
大英一千八百九十七年正月十三號 光緒二十二年十二月十一日 葛士兄弟洋行謹啟

帆船往毛里嶼 ○敬啟者茲本號有堅固帆船一隻名德里流大有八百四十八墩訂本月念七日揚帆往毛里嶼 諸君有欲配貨搭客者祈移玉至小坡向本號面商便妥此佈  
大清光緒二十二年十二月初九日 小坡合春號謹白

**密酒發賣**



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來助發售其酒甚佳茲將標顯印  
出 諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標顯  
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加備  
烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行轉明即酬  
紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往  
加勝吧 三寶龍 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往並此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明鳴也洋行謹啟



售出酒地其在都京師上為國法



啟者本行由本公司親由法國督辦  
頂上好萬蘭池酒來助發售其酒  
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無  
窮今市上所有萬蘭池酒無有能  
出其右者誠佳酒中妙品也至此  
酒惟本公司一處沽出餘無別家  
出售 諸君光顧請細認蜂窠標  
顯為記並細辨香味方不致誤價  
甚相宜倘有欲飲之者祈早至  
察臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二  
十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明鳴也洋行謹啟

**烏密酒發賣**



啟者本行向由英國督辦  
著名茲復由英督辦到  
士斗雲字號之狗頭標烏密  
酒到助發售此酒香醇異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣實飲令人不生  
疾病誠酒國中上品也 諸  
君光顧請細認以上所列之  
狗頭標顯不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲飲者祈  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號  
明鳴也洋行謹啟

**三品出品**

啟者本行督辦歐洲馳名三品酒來助發售  
其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無  
窮今市上所有三品酒無有能  
出其右者誠佳酒中妙品也至此  
酒惟本公司一處沽出餘無別家  
出售 諸君光顧請細認蜂窠標  
顯為記並細辨香味方不致誤價  
甚相宜倘有欲飲之者祈早至  
察臨沽買是幸  
大英一千八百八十五年十二月十號  
明鳴也洋行謹啟



啟者本行督辦歐洲馳名三品酒來助發售  
其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無  
窮今市上所有三品酒無有能  
出其右者誠佳酒中妙品也至此  
酒惟本公司一處沽出餘無別家  
出售 諸君光顧請細認蜂窠標  
顯為記並細辨香味方不致誤價  
甚相宜倘有欲飲之者祈早至  
察臨沽買是幸  
大英一千八百八十五年十二月十號  
明鳴也洋行謹啟

**名鐵櫃發售**



嘗思營生之道所最要者則儲蓄其大則儲銀兩然必須有  
此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於  
方一帶而於曉曉則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製  
為堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其固全身均用鐵製  
並無雜以木料且諸櫃自今為一式堅固耐無  
有優劣之分至於櫃大小  
不一而價錢則約一百元至  
四百元凡用之者可保其不  
礙於燒即火災亦無所損本  
行之鐵櫃實為功也諸君  
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之  
諸君有惠顧者祈即至玉臨選購為  
大英一千八百八十九年十一月十八號  
明鳴也洋行謹啟